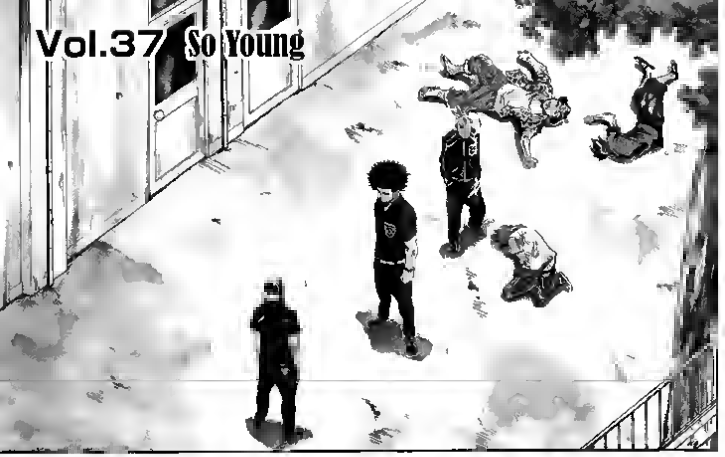
BROUGHT TO YOU BY
ARTIFICIAL DEMONS
ARTIFICIALDEMONS.WIX/ADSCANS
TRANSLATOR... CASTINGSHADOWS
PROOFREADER... GREATESTSIN
CLEANER... BLACKCHERRY
TYPESETTER... ADNAP
QUALITY CHECKER... BLACKCHERRY
DOWNLOAD AT OUR WEBSITE!
FROM FANS TO FANS. PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY PURCHASING THE ORIGINAL VERSION ONCE IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY.

Vol.37 So Young



Vol.37 So Young

SUGARLESS

MASAMI HOSOKAWA PRESENTS

SHŌNEN CHAMPION COMICS

VOLUME. 5

I PREFER TO...
WARN YOU RIGHT NOW, BUT...
KNOW THAT IF I HIT YOU SERIOUSLY...

YOU RUN THE RISK OF SUFFERING SOME DEFORMATIONS.
Scall
IF I WERE YOU, I WOULD HAVE ALREADY RUN AWAY ...
HM...
IS HE SERIOUS...
SO...

NOW DON'T REGRET GETTING HIT!
ゴッ

YOU DON'T HAVE CONTROL OVER...
THE USE OF YOUR BICEPS, AND TRICEPS...
COMBINED WITH YOUR FOREARM AT ALL.
!!

ドッ
ドッ

OKAY...
GRAMPS?
THAT STRENGTH..
IS OF NO USE IF YOU DON'T KNOW HOW TO HANDLE IT.

AS USUAL, YOU DIDN'T GO IN FOR SUBTLETIES...
MARUMO
URABE...
SO?
WHY DID YOU SUDDENLY WANT TO FIGHT?
BECAUSE OF SHIIBA?
!
MARIMO, YOU BASTARD...
PARTLY
YEAH.

HE WHO'S GROPING HIMSELF AND DARES TO PLAY THE PROVOKING GUY EVEN THOUGH HE'S LYING ON THE GROUND.
SO THAT'S BECAUSE OF HIM...
AS SOON AS I GET BACK ON MY FEET YOU'RE DEAD MARIMO!
PARTLY...
YEAH, MY BALLS!!!
LITTLE DOGGY...
YOUR BALLS DON'T SERVE YOU ANYMORE, YOU GOT CASTRATED SO SHUT THE FUCK UP!
YOU SAID WHAT, URABE!?
I'M GONNA BUMP YOU OFF TOO SO STOP BEING A SMART ASS!
EH?
CASTRATION IS FORBIDDEN.
URABE!

BECAUSE IN ORDER TO IMPROVE YOUR MUSCLE MASS...
TESTOSTERONE IS SECRETED FROM THE GENITAL SYSTEM SO WE MUSTN'T TOUCH IT.
.....?
THANKS TO YOU...
MY TESTOSTERONE LEVEL MUST BE AT IT'S HIGHEST.
GREAT BUT... YOU SMASHED MY BALLS EARLIER, ASSHOLE.

SHAKE...
SINCE HE HIT ME...
THEN I SHOULD GIVE AS MUCH AS I GOT FROM HIM...
BY THE WAY...
DO YOU KNOW WHERE SHIRO IS?
AHH...
HE MUST BE FIGHTING SOMEWHERE AGAIN.

KIRIO, IF I'M NOT WRONG.
AGAINST...
.....!!

Footnote: *In this chapter "so young" is originally written in English each time

THERE ARE THINGS YOU'LL NEVER BE ABLE TO REACH!!!
ドン
ドン
ドン
YOU'LL NEVER BE AT THE TOP—
FOR YOU, THAT'S OUT—
YOU SHOULD KNOW IT
HA...
HA—

YOU'VE GOT THE EYES OF SOMEONE WHO STILL WANTS TO FIGHT.
SHAKE TOLD ME...
THE FIRST YEARS OF THIS YEAR ARE IDIOTS...
THAT'S THE SAD TRUTH...
I KNOW

YOU'RE READY FOR ANYTHING TO GET AT THE TOP BUT...
YOU KINDA STOP ACTING SMART WHEN YOU'RE WITH US, SO...
WE'RE FORCED TO TEACH YOU A LESSON.
AND RIGHT NOW, YOUR THREE BUDDIES ARE PAYING THE PRICE FOR IT
THE FIRST YEARS' HUNT DOESN'T FORGIVE ANYONE...
THEY'RE DEAD.
AH!
THEY'RE HERE!

!!
WHAT THE HELL ARE THEY DOING...
HERE!?
DON'T TELL ME THEY...
AH- HOW SHAME-FUL!
!

ぐい
WHAT'S WITH THIS WEIRD HAIR-STYLE?
IT'S LIKE YOU PUT CRAB CLAWS ALL OVER YOUR HAIR!
HEY LOOK, I DID TELL YOU THAT...
LITTLE SHIRO WAS A LIAR, HE'S NOT THE STRONGEST FIRST YEAR.
FUCK IT!
ぐ-ぐ

I'M NOT THE TYPE TO INVITE MYSELF INTO PEOPLE'S SCRAPS SO...
HEY SHIRO!
IF YOU FEEL YOU'RE GONNA LOSE, HURRY AND LOSE OKAY!?
IF YOU'RE NOT STRONG ENOUGH, PISS OFF AND LET ME DEAL WITH THAT CRAB HEAD SO I CAN TAKE HIM OUT.

.....!!
HAHA!
WHAT!?
WATCH YOUR BALLS.
INSTEAD OF WORRYING FOR SHIRO...
!

WHEN I WAS...
A FIRST YEAR...!?
THAT'S ME...

"YOU'LL NEVER BEAT SHAKE."
"KIRIO."
"STOP."
"I'M SO YOUNG."
"COMPARED TO YOU."
"YOU'RE ALREADY TOO OLD TO GET IT."
"YOU CAN'T KNOW IT IF YOU HAVEN'T TRIED."

"WHO ARE YOU!?"
"KIRYUU YOUICHIROU."
"FIRST YEAR STUDENT!"

!
CRAB HEAD?
WHAT ARE YOU LOOKING AT...
NOTHING AT ALL. IT'S JUST REMINDING ME OF SOME MEMORIES...
HUH!?
WHEN I ALSO WAS...
A FIRST YEAR.
WELL, BUT..
YOU DON'T SEEM TO UNDERSTAND THAT IT ISN'T ME YOU HAVE TO WATCH...

THIS AIN'T...
OVER YET!!!
YOU'RE ALL...
SO YOUNG.
!

SUGARLESS

MASAMI HOSOKAWA PRESENTS

SHŌNEN CHAMPION COMICS

volume.5

Artificial Demons
is recruiting:
Japanese translators
Cleaners
Join us now at
artificialdemons.wix/adscans